Manual de instrucciones

DW Serie

Manual público

DW Serie — Manual de instrucciones

Muchas gracias por haber elegido este sistema multimedia. Este manual describe el montaje, el manejo y el mantenimiento del equipo. Le rogamos que lo lea íntegramente antes de poner el equipo en funcionamiento y que lo guarde en el vehículo para poder consultarlo más adelante.

Las ilustraciones de este manual tienen carácter meramente orientativo. En función de la versión del software y del modelo de vehículo, la disposición de la pantalla y las denominaciones de los menús pueden variar ligeramente.

Exención de responsabilidad

Por su propia seguridad, no vea vídeos ni maneje el equipo mientras conduce. Ajuste el volumen a un nivel confortable durante la marcha. Antes del primer uso, lea y comprenda las indicaciones de seguridad y las advertencias recogidas en este manual.

1. Preste siempre atención, en primer lugar, al tráfico.
2. Si el manejo del equipo le distrae, detenga el vehículo en un lugar seguro antes de utilizarlo.
3. Mantenga el equipo fuera del alcance de los niños para evitar lesiones o daños.
4. Cuando utilice la navegación GPS, respete las normas de circulación vigentes.
5. No utilice el equipo en lugares con atmósfera potencialmente explosiva, como estaciones de servicio, refinerías o zonas con intensas interferencias electromagnéticas.
6. No instale, revise ni repare el equipo por su cuenta mientras esté encendido. Intervenir sin los conocimientos técnicos adecuados en componentes electrónicos y piezas del vehículo resulta peligroso.
7. No exponga el equipo, y en particular la pantalla, a la luz solar directa y no lo guarde cerca de sustancias peligrosas. Durante el montaje, mantenga una distancia suficiente respecto a la salida de aire del aire acondicionado; de lo contrario, podrían producirse daños en el equipo, en el vehículo o en las personas.
8. No utilice objetos punzantes sobre la pantalla ni ejerza una presión excesiva, a fin de evitar arañazos y desperfectos.
9. No exponga el equipo a la humedad ni al contacto directo con líquidos, para evitar incendios y cortocircuitos.
10. El equipo admite discos CD de 12 cm de diámetro. No introduzca CD de 8 cm ni ningún otro objeto.

Índice

I. Ajustes básicos de funcionamiento

1. Encendido y apagado del equipo · 2. Ajuste del volumen · 3. Silenciado · 4. Retroiluminación · 5. Cámara · 6. Selección de la fuente de reproducción · 7. Modo de reproducción y memoria de posición

II. Ajustes

1. Red & Internet — 1.1 Conexión Wi-Fi · 1.2 Más

2. Car Infotainment — 2.1 Ajustes generales · 2.2 Ajustes de pantalla · 2.3 Opción de volumen · 2.4 Efecto de sonido · 2.5 Opción de vídeo · 2.6 Ajustes de navegación · 2.7 Ajuste de Bluetooth · 2.8 Mandos en el volante · 2.9 Información de versión

III. Aplicaciones

1. Navegación — 1.1 Datos de mapas de navegación · 1.2 Almacenamiento externo · 1.3 Instalación del APK de navegación · 1.4 Activación de la navegación · 1.5 Manejo de la aplicación de navegación

2. Radio — 2.1 Búsqueda de emisoras de radio · 2.2 Volumen de medios · 2.3 Búsqueda por banda · 2.4 Búsqueda automática de emisoras · 2.5 Ajustes de sonido · 2.6 Apagar la radio · 2.7 Emisoras presintonizadas · 2.8 Presintonía manual de emisoras

3. Vídeo — 3.1 Interfaz del reproductor de vídeo · 3.2 Carpetas y listas

4. Música — 4.1 Visualización de carátulas · 4.2 Repetición y reproducción aleatoria · 4.3 Control de reproducción · 4.4 Carpetas y listas

5. Bluetooth — 5.1 Emparejamiento con teléfonos móviles · 5.2 Llamadas telefónicas · 5.3 Sincronización de contactos · 5.4 Historial de llamadas · 5.5 Música por Bluetooth

6. Entrada AV-IN · 7. Notas sobre la pantalla — 7.1 Indicaciones · 7.2 Información sobre la pantalla LCD · 7.3 Cuidado de la pantalla LCD

8. Instalación de la antena — 8.1 Instrucciones de montaje del GPS

I. Ajustes básicos de funcionamiento

1. Encendido y apagado del equipo

Con el contacto (ACC) conectado, pulse la tecla de encendido/apagado del panel frontal para encender el equipo. Para apagarlo, detenga el motor y retire la llave de contacto.

2. Ajuste del volumen

Pulse la tecla de volumen del panel frontal —en algunos modelos dispone de un mando giratorio VOL+/VOL−— para ajustar el volumen del equipo.

3. Silenciado

Pulse la tecla izquierda de volumen para mostrar la barra de volumen en la pantalla. Toque MUTE en el volumen de medios para silenciar el sonido.

4. Retroiluminación

El brillo de la retroiluminación se ajusta en «Ajustes de pantalla», dentro del apartado «Ajustes automáticos».

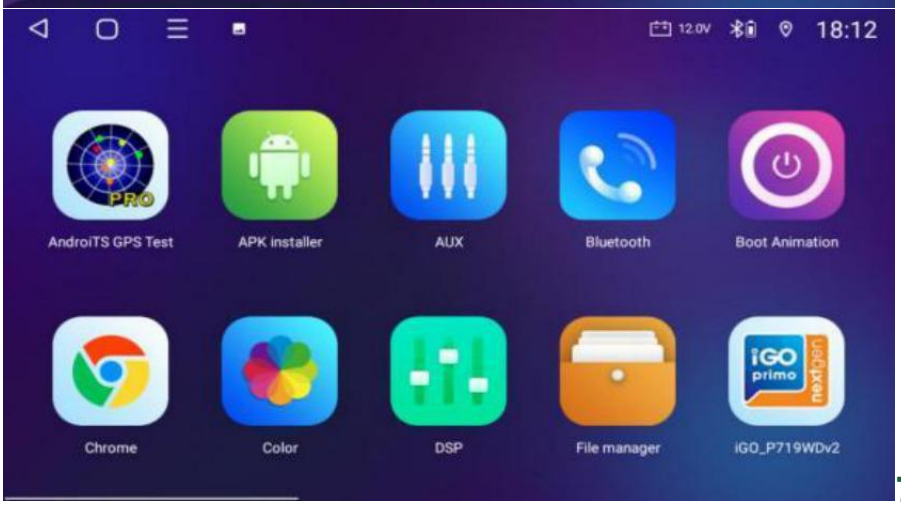
5. Cámara

Cuando el conductor engrana la marcha atrás, la pantalla cambia automáticamente a la imagen de la cámara de visión trasera.

6. Selección de la fuente de reproducción

Pulse la tecla «Aplicación» del panel frontal para acceder a la radio, la música, el vídeo, la reproducción por USB, la TV (opcional) y el modo AV-IN. Toque el icono APP en la pantalla de inicio para abrir la vista general de aplicaciones. Deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar de pantalla de inicio.



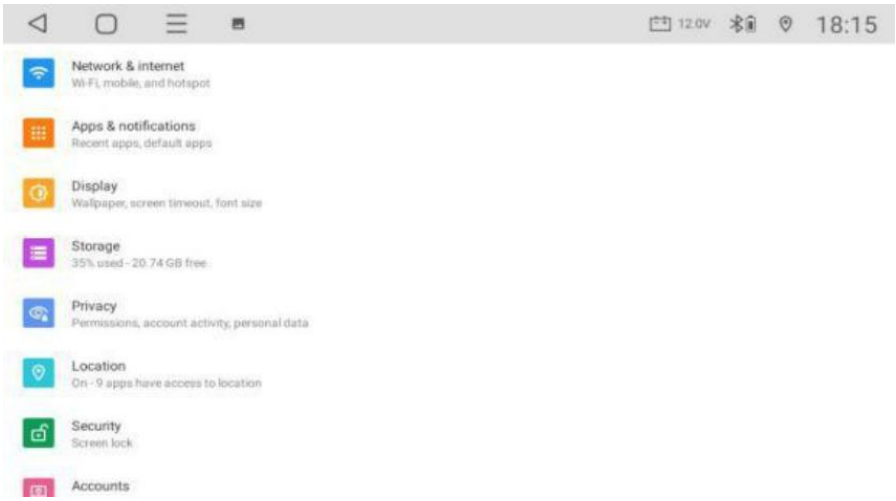


7. Modo de reproducción y memoria de posición

Tras un reinicio, el sistema vuelve al modo que estaba activo antes del apagado. En el caso de las emisoras de radio, se recupera la última sintonizada; en el caso de la música y los vídeos, se reanuda la reproducción del último título reproducido.

II. Ajustes

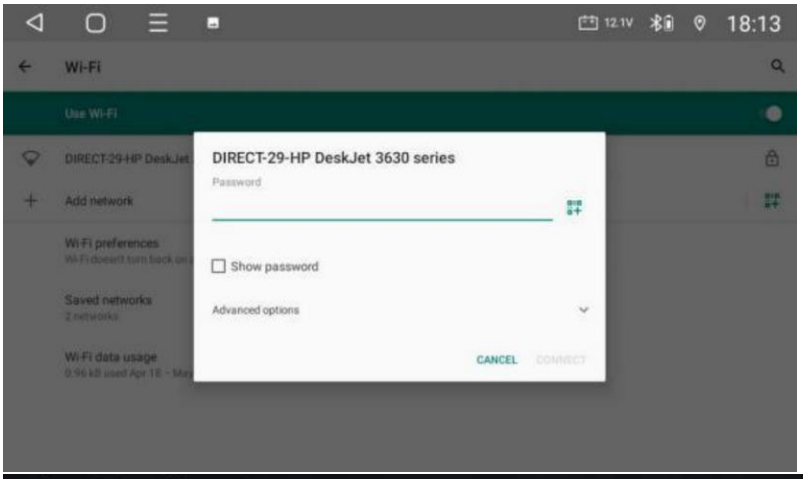
Toque el icono de engranaje del panel frontal para abrir la página de ajustes. Seleccione a la izquierda el apartado deseado; las opciones de dicho apartado aparecerán a la derecha. Desplace la lista hacia arriba o hacia abajo para acceder a más ajustes.

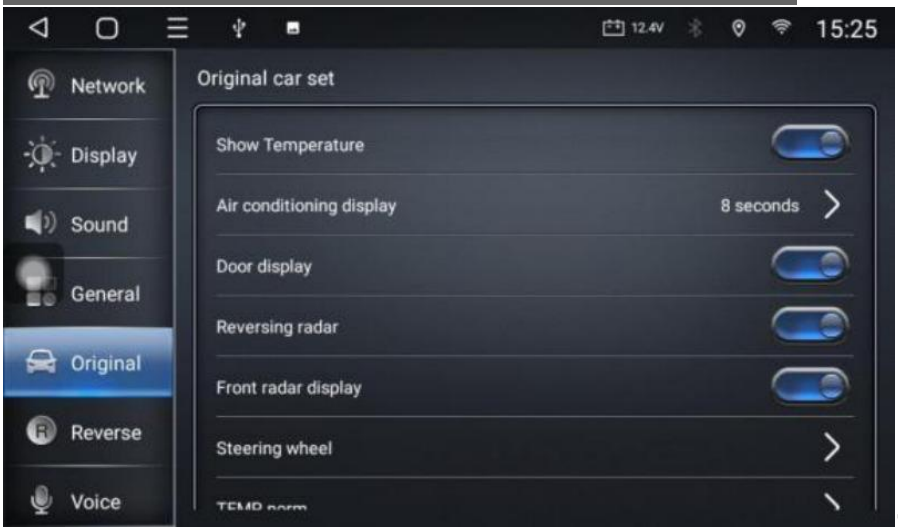


1. Red & Internet

1.1 Conexión Wi-Fi

Abra los ajustes y, a continuación, «Wi-Fi». Compruebe que el Wi-Fi esté activado y seleccione el punto de acceso deseado de la lista. Introduzca la contraseña y toque «Conectar».





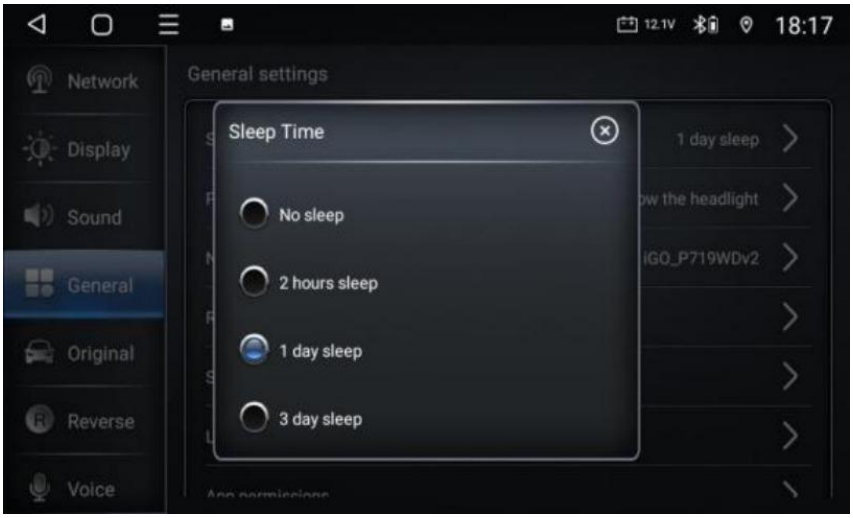
1.2 Más

En este apartado puede cambiar el idioma, la entrada por voz y el tipo de teclado. Asimismo, es posible configurar un punto de acceso personal y una VPN.

2. Car Infotainment

2.1 Ajustes generales

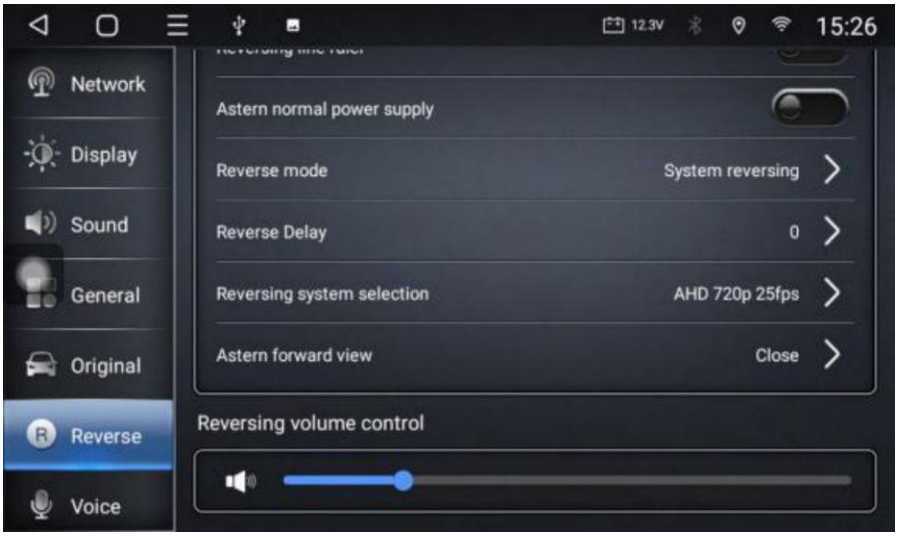
Modo reposo ACTIVADO/DESACTIVADO — Determina si el equipo pasa al modo de espera tras el apagado o si se apaga por completo.



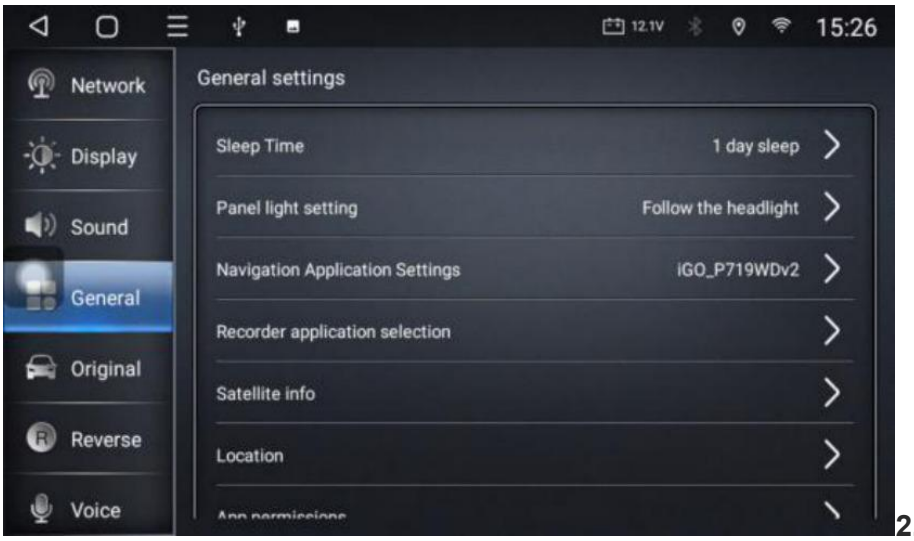
Asistente táctil — El asistente táctil se puede activar o desactivar. Ofrece las siete funciones más utilizadas en el borde superior de la pantalla y facilita así el manejo.



Volumen al dar marcha atrás — Seleccione «Control de volumen al dar marcha atrás» para reducir el volumen de reproducción al engranar la marcha atrás. Dispone de los niveles «Ninguno», «Débil», «Medio» y «Fuerte». Con «Ninguno», el volumen actual se mantiene sin cambios; con «Fuerte», el volumen se reduce al máximo.



Restablecer los ajustes de fábrica — Toque «Restablecer los ajustes de fábrica» y confirme el cuadro de diálogo con «Confirmar». Tras el reinicio, todos los ajustes personales se habrán borrado.

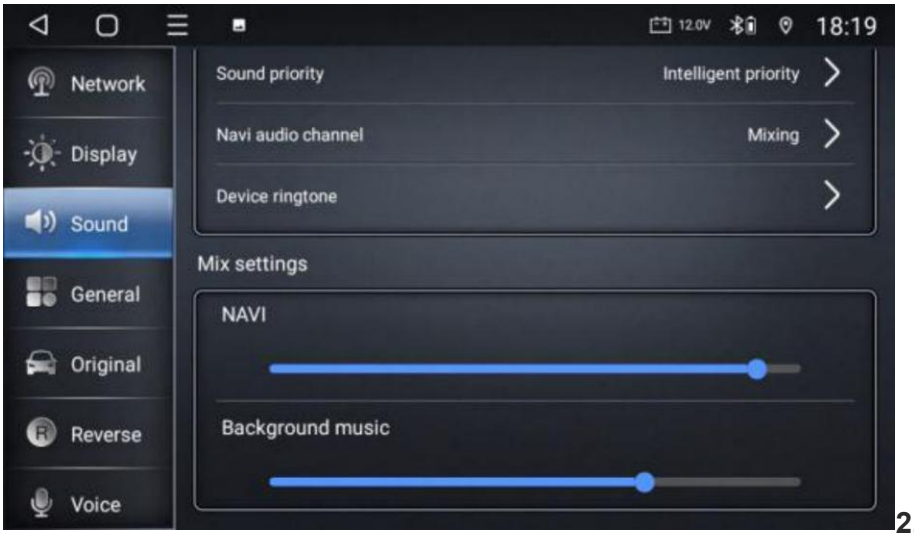


2.2 Ajustes de pantalla

Adapte el brillo de la retroiluminación a las distintas condiciones diurnas y nocturnas.

2.3 Opción de volumen

El volumen de cada fuente puede ajustarse por separado: voz, navegación, multimedia, tono de llamada y música por Bluetooth.



2.4 Efecto de sonido

Toque «Efecto de sonido» para acceder a los modos de sonido.

Ajuste de balance — Toque las cuatro flechas para distribuir el volumen de los cuatro altavoces. Si el punto negro se encuentra exactamente en el centro, todos los altavoces suenan con la misma intensidad. El icono de la parte inferior restaura el ajuste predeterminado.



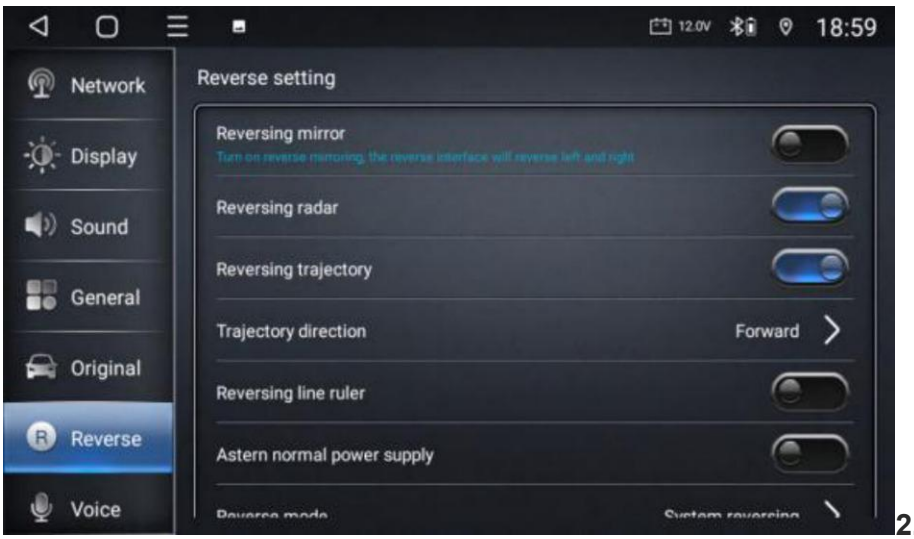


Ajuste de volumen — Desplace el control hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar el volumen. Cuanto más alto sea el volumen, más se acentúan las frecuencias graves; elija un valor moderado para evitar pérdidas de señal.

2.5 Opción de vídeo

Vídeo durante la marcha — Desplace el interruptor hacia la derecha para permitir o bloquear la reproducción de vídeos durante la marcha. Si la opción está bloqueada, no se mostrarán vídeos ni imágenes mientras el vehículo esté en movimiento. Por motivos de seguridad, recomendamos activar el bloqueo.

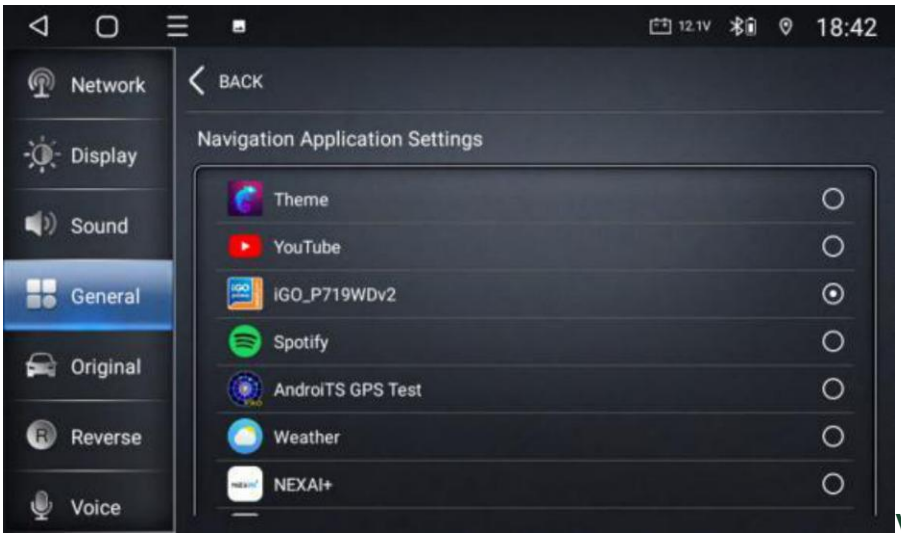
Línea de advertencia de marcha atrás — No todas las cámaras de visión trasera ofrecen una línea auxiliar. Si la opción está activada, el equipo muestra las líneas de distancia al dar marcha atrás.



2.6 Ajustes de navegación

Aplicación de navegación — Puede seleccionar una aplicación de navegación instalada y vincularla a la

tecla de navegación. El sistema enumera todas las aplicaciones instaladas; toque la que desee.



Volumen mixto de navegación — Deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar el volumen de los avisos de navegación en relación con la reproducción de música.

2.7 Ajuste de Bluetooth

Nombre del equipo — Muestra el nombre Bluetooth del equipo.

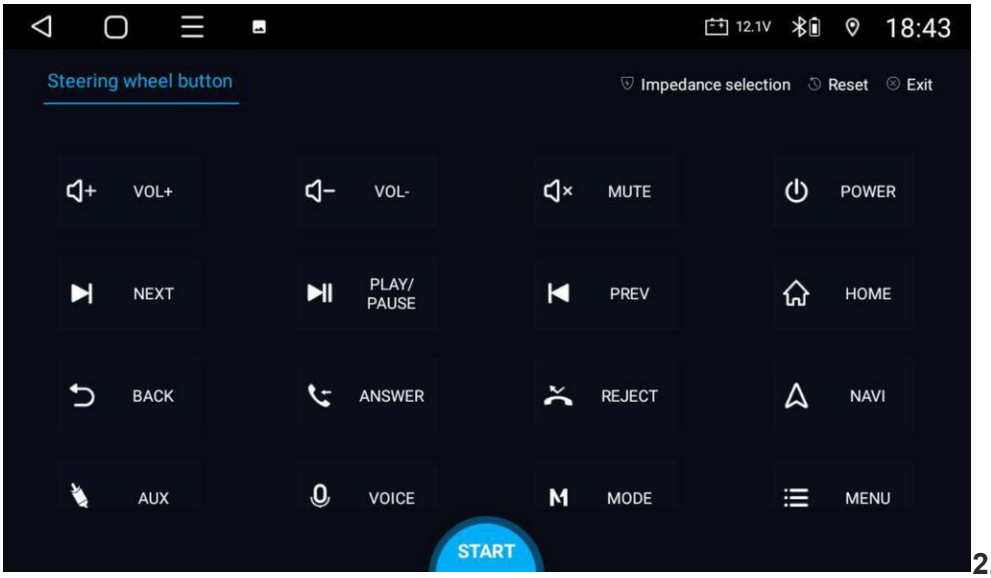
Conexión automática — Si la opción está activa, el equipo busca automáticamente el último teléfono conectado y establece la conexión.

Aceptación automática — Si la opción está activa, el equipo acepta automáticamente las llamadas entrantes a través de Bluetooth.

2.8 Mandos en el volante

Proceda del siguiente modo para asignar las teclas del volante:

1. Seleccione «CLEAR ALL» para borrar todas las asignaciones existentes.
2. Pulse la tecla del volante que desee.
3. Toque en la pantalla táctil la función correspondiente.
4. Si la tecla se muestra en azul, la asignación se ha realizado correctamente.
5. Repita los pasos 2 a 4 con las demás teclas.



2.9 Información de versión

Aquí se muestran las versiones del equipo, de la MCU, del CAN y de la aplicación, así como la memoria del sistema y el tiempo de funcionamiento. El código de fábrica es 8878.



III.

Aplicaciones

1. Navegación

Navegación por satélite GPS

La navegación GPS hace que los desplazamientos resulten mucho más cómodos. Gracias a la localización por GPS y a los mapas de navegación electrónicos, el usuario llega a su destino de forma más rápida y previsible. Para una guía precisa hasta el destino, ambos componentes son igual de importantes: el GPS aporta la determinación de la posición y una elevada velocidad de cálculo, mientras que el mapa de navegación proporciona el material cartográfico, la información adicional y la planificación de rutas.

1.1 Datos de mapas de navegación

Los datos de mapas pueden copiarse en la tarjeta SD interna. Compruebe antes el espacio libre disponible y elimine los datos que no necesite si dicho espacio no es suficiente. La copia y la eliminación se realizan mediante el gestor de archivos suministrado.

1.2 Almacenamiento externo

Los datos de algunas aplicaciones de navegación también pueden guardarse en una tarjeta SD externa o en una memoria USB.

Nota: algunas aplicaciones de navegación planifican sus rutas por defecto en la memoria interna y no admiten su

traslado a soportes de datos externos.

1.3 Instalación del APK de navegación

Antes del primer uso, instale la aplicación de navegación (APK) y asegúrese de que los datos de mapas correspondientes estén correctamente almacenados.

1.4 Activación de la navegación

Tras la instalación aparece el icono correspondiente en la pantalla de inicio. Tóquelo para iniciar la aplicación. De forma alternativa, puede vincular la tecla de navegación con la aplicación en «Car Infotainment» > «Ajustes de navegación» > «Aplicación de navegación»; a partir de ese momento, la navegación se inicia directamente con dicha tecla.

1.5 Manejo de la aplicación de navegación

Consulte las indicaciones de manejo en el manual de la aplicación de navegación correspondiente.

2. Radio

Toque el icono de radio en la pantalla de inicio o en la vista general de aplicaciones para abrir el modo radio.



2.1 Búsqueda de emisoras de radio

Utilice los iconos de flecha de la interfaz de radio para buscar emisoras en la banda seleccionada. Cuando se encuentra una emisora, la búsqueda finaliza automáticamente y comienza la reproducción.

2.2 Volumen de medios

Desplace el control hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar el volumen de medios. Si toca el volumen de medios, el sonido se silencia.

2.3 Búsqueda por banda

Toque «BAND» para alternar entre FM1, FM2, FM3, AM1 y AM2.

2.4 Búsqueda automática de emisoras

Toque el icono de búsqueda: el sistema explora la banda de las frecuencias bajas a las altas y se detiene en la emisora con la señal más intensa. Si vuelve a tocarlo, la exploración se interrumpe.

2.5 Ajustes de sonido

Con el icono de sonido abre los ajustes de sonido (ecualizador, balance y fader) y adapta el sonido de la radio o de los medios a sus preferencias auditivas.

2.6 Apagar la radio

Toque el icono de encendido/apagado de la interfaz de radio para finalizar la recepción de radio; las demás fuentes no se ven afectadas.

2.7 Emisoras presintonizadas

Cada banda almacena hasta seis emisoras. En total se pueden guardar 24 emisoras (18 emisoras FM y 6 emisoras AM).

2.8 Presintonía manual de emisoras

Mantenga pulsada la tecla de memoria deseada (P1–P6) durante aproximadamente dos segundos para guardar la emisora sintonizada en ese momento.

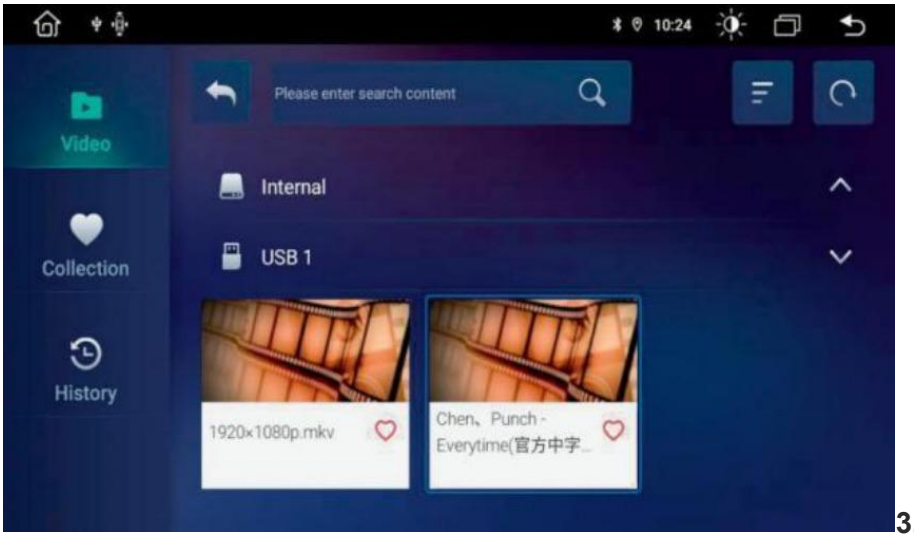
3. Vídeo

Toque el icono de vídeo en la pantalla de inicio. El equipo reproduce vídeos procedentes de tarjetas de memoria flash y de unidades USB y admite, entre otros, los formatos MP4, AVI, MKV, APE y FLAC.



3.1 Interfaz del reproductor de vídeo

En la vista de reproducción están disponibles la relación de aspecto y la reproducción en bucle. Con los iconos de flecha cambia de vídeo; con la tecla central inicia o pausa la reproducción.



3.2 Carpetas y listas

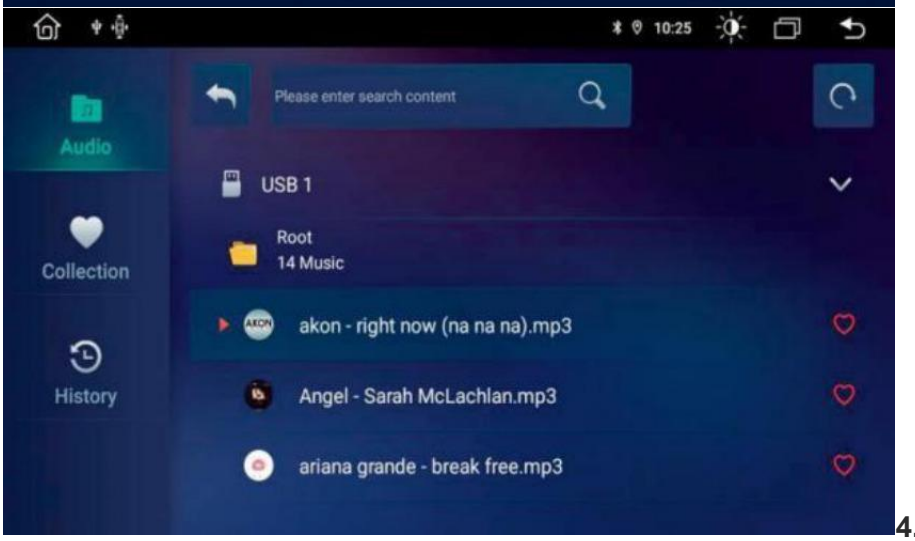
Para actualizar la lista de vídeos, toque el icono de vídeo y, a continuación, el botón de actualización. También puede seleccionar otra carpeta e iniciar directamente el vídeo deseado. Los botones «Vista de vídeo», «Favoritos» e «Historial de reproducción» filtran la lista en consecuencia.

4. Música

4.1 Visualización de carátulas

El equipo muestra las carátulas de los archivos MP3 siempre que dichos archivos contengan la información de carátula y de título correspondiente.





4.2 Repetición y reproducción aleatoria

Toque el icono de repetición para alternar entre «Repetir pista» y «Repetir todo». Con el icono de reproducción aleatoria activa o desactiva dicha función.

4.3 Control de reproducción

Desde la barra de control cambia de pista, inicia o pausa la reproducción y abre la lista de archivos, el volumen, la colección y los ajustes de sonido.

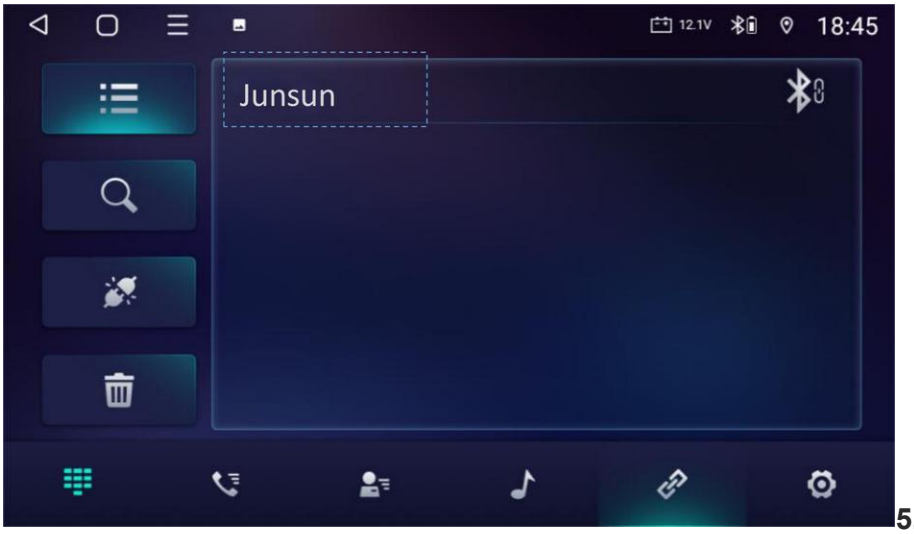
4.4 Carpetas y listas

Para actualizar la lista de pistas, toque el icono de música y, a continuación, el botón de actualización. Con «Vista de audio», «Favoritos» e «Historial de reproducción» filtra la lista por carpetas, pistas favoritas o

pistas reproducidas más recientemente.

5. Bluetooth

Con la función de manos libres de Bluetooth puede telefonear con seguridad durante la marcha. Toque el icono de Bluetooth en la pantalla de inicio para abrir la interfaz de Bluetooth.



5.1 Emparejamiento con teléfonos móviles

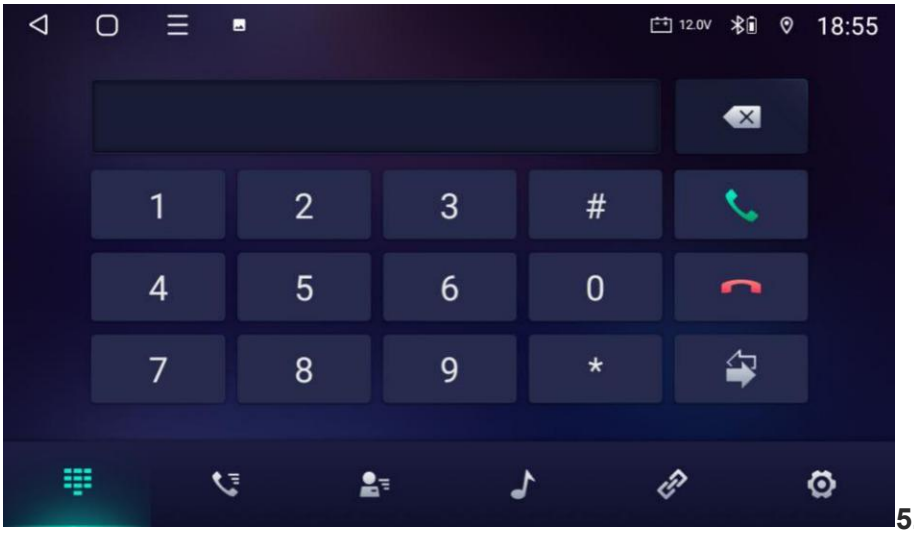
Para utilizar la función de manos libres, empareje primero su teléfono móvil con el equipo:

1. Active el Bluetooth y la búsqueda de dispositivos en su teléfono móvil.
2. Busque en la lista el nombre del equipo, por ejemplo «BT5454».
3. Introduzca en el teléfono móvil el PIN 0000 para establecer la conexión.
4. Una vez establecida la conexión correctamente, aparece en la pantalla el mensaje «CONNECTED».

   Si el teléfono ya está emparejado, toque directamente «Conectar» en la siguiente conexión; con «Desconectar» finaliza la conexión.

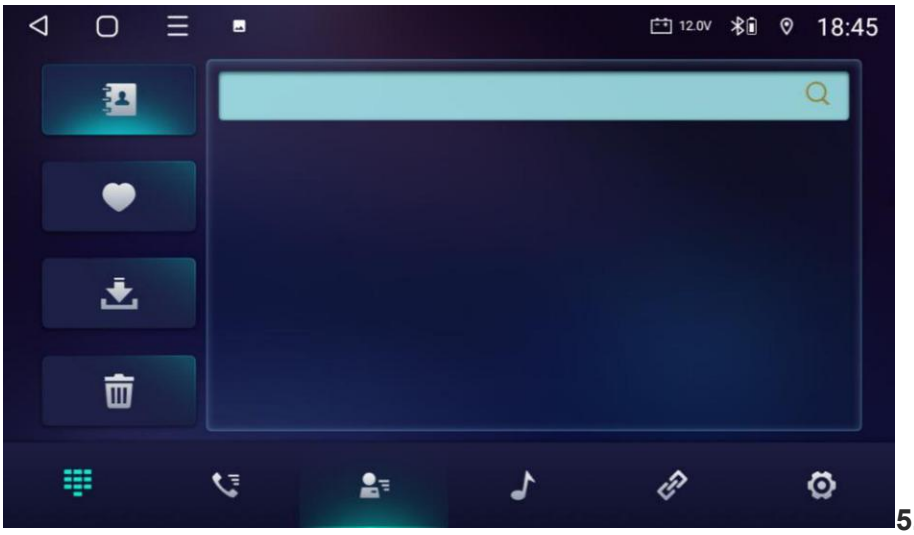
5.2 Llamadas telefónicas

Una vez establecida la conexión, marque directamente desde el teléfono o introduzca el número mediante el teclado de marcación. Con la tecla de borrado elimina una entrada incorrecta; la tecla verde inicia la llamada y la roja la finaliza. Durante una conversación, cambie entre el auricular y el manos libres mediante el icono de altavoz.



5.3 Sincronización de contactos

El equipo incorpora los contactos del teléfono móvil. Una vez establecida la conexión, toque el icono de sincronización para descargar la agenda. Al finalizar, el equipo muestra el nombre de la persona que llama durante una llamada; la búsqueda por la letra inicial facilita el acceso a agendas extensas.



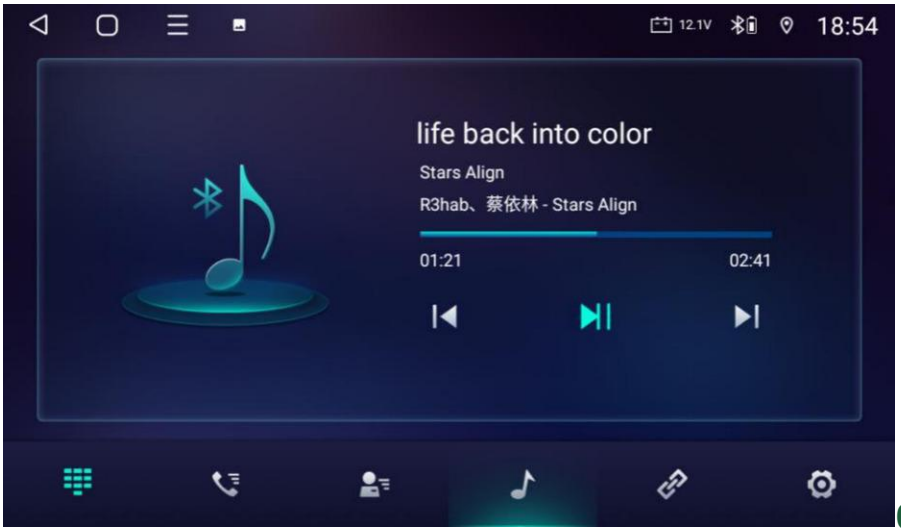
5.4 Historial de llamadas

El historial de llamadas enumera las llamadas salientes, entrantes y perdidas. Desde aquí puede iniciar una llamada o eliminar un registro.

5.5 Música por Bluetooth

El equipo reproduce la música de su teléfono móvil a través de Bluetooth y admite los controles «Anterior», «Siguiente», «Pausa» y «Reproducir». Le rogamos tenga en cuenta que, debido a las distintas

implementaciones de Bluetooth, no todos los modelos de teléfono son compatibles; si surgen problemas de conexión, póngase en contacto con nuestro servicio de asistencia.



6. Entrada AV-IN

El equipo dispone de una entrada AV (audio de línea/CVBS). Conecte las fuentes AV externas mediante el cable AV y toque «AV-IN» en la pantalla de inicio para pasar al modo de reproducción.

7. Notas sobre la pantalla

7.1 Indicaciones

- No exponga la pantalla durante periodos prolongados a la luz solar directa ni al calor, a fin de evitar daños en la pantalla LCD.
- Cuando no utilice el equipo, no exponga la pantalla a la luz solar directa.
- Utilice el equipo dentro de los siguientes intervalos de temperatura: funcionamiento de −20 °C a +70 °C, almacenamiento de −20 °C a +80 °C.
- La pantalla LCD es un panel frontal continuo. No ejerza una presión excesiva; tóquela solo con suavidad para evitar arañazos y acumulación de polvo.
- El montaje no debe afectar al funcionamiento de los airbags ni de los demás dispositivos de seguridad.

7.2 Información sobre la pantalla LCD

En una pantalla LCD pueden aparecer de forma aislada pequeños puntos oscuros o claros. Esto no constituye un defecto, sino una característica propia de la tecnología. En entornos fríos, la imagen aparece inicialmente más oscura tras el encendido y alcanza el brillo normal al cabo de poco tiempo. Con luz solar

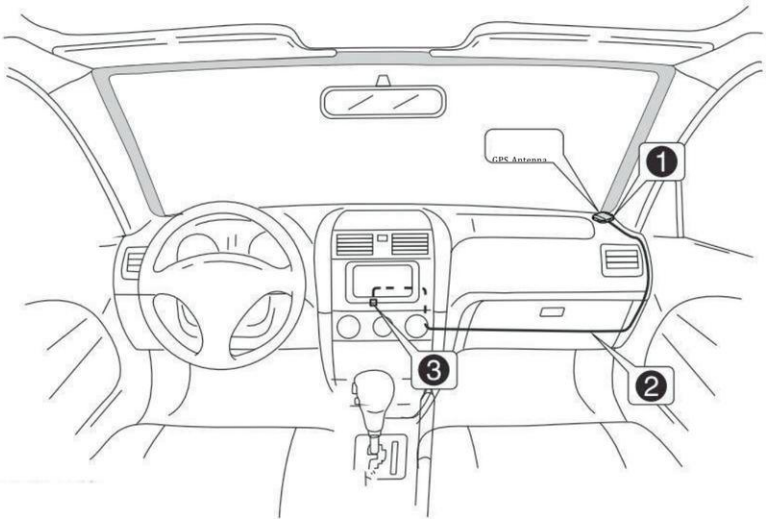
directa, los reflejos pueden dificultar la lectura.

7.3 Cuidado de la pantalla LCD

Apague el equipo antes de limpiarlo. Limpie la pantalla con un paño suave para evitar arañazos. No utilice paños húmedos, gasolina ni productos químicos de limpieza.

8. Instalación de la antena

Recomendamos montar la antena GPS en el salpicadero o en la bandeja trasera. Elija una superficie plana con visión despejada del cielo, de modo que las ondas de radio queden lo menos apantalladas posible. Los vehículos con parabrisas térmico o tintado pueden atenuar la recepción; en ese caso, se recomienda el montaje fuera del habitáculo.



8.1 Instrucciones de montaje del GPS

1. Limpie la superficie de montaje prevista con un producto de limpieza adecuado.
2. Retire la lámina protectora de la cinta adhesiva y presione la antena con firmeza.
3. Retire la cubierta lateral y pase el cable por el hueco portaobjetos hasta la unidad de mando; fíjelo con bridas.
4. Conecte el conector de la antena en el equipo.

Notas: conecte la antena GPS únicamente con el sistema apagado. No acorte ni alargue el cable de la antena, ya que la modificación de su longitud puede provocar cortocircuitos o fallos de funcionamiento. No tienda la antena cerca del volante ni de la palanca de cambios.